

BStGer BB.2012.104 vom 30. Januar 2013

Bundesstrafgericht, 2013-01-30, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_BB.2012.104

FR: TPF BB.2012.104 du 30 janvier 2013

IT: TPF BB.2012.104 del 30 gennaio 2013

Regeste

Séquestre (art. 263 ss CPP).

Erwägungen

E. 1.1

En tant qu'autorité de recours, la Cour des plaintes examine avec plein pouvoir de cognition en fait et en droit les recours qui lui sont soumis (Message relatif à l'unification du droit de la procédure pénale du 21 décembre 2005, FF 2006 1057, 1296 i.f.; STEPHENSON/THIRIET, Commentaire bâlois, Schweizerische Strafprozessordnung, no 15 ad art. 393; KELLER, Kommentar zur Schweizerischen Strafprozessordnung [StPO], [Dönnatsch/Hansjakob/Lieber, éd.], no 39 ad art. 393; SCHMID, Handbuch des schweizerischen Strafprozessrechts, Zurich/Saint-Gall 2009, no 1512).

E. 1.2

Les décisions du MPC peuvent faire l'objet d'un recours devant la Cour de cassation (art. 393 al. 1 let. a CPP et 37 al. 1 LOAP en lien avec l'art. 19 al. 1 du règlement sur l'organisation du Tribunal pénal fédéral [ROTPF; RS 173.713.161]). Le recours contre les décisions notifiées par écrit ou oralement est motivé et adressé par écrit, dans le délai de dix jours, à l'autorité de recours (art. 396 al. 1 CPP). Aux termes de l'art. 393 al. 2 CPP, le recours peut être formé pour violation du droit, y compris l'excès et l'abus du pouvoir d'appréciation, le déni de justice et le retard injustifié (let. a), la constatation incomplète ou erronée des faits (let. b) ou l'inopportunité (let. c). Interjeté le 12 juillet 2012, le présent recours a été déposé dans le délai de dix jours dès la notification du prononcé attaqué. Il a ainsi été formé en temps utile.

E. 1.3

Le recours est recevable à la condition que le recourant dispose d'un intérêt juridiquement protégé à l'annulation ou à la modification de la décision entreprise (art. 382 al. 1 CPP). Le recourant doit avoir subi une lésion, soit un préjudice causé par l'acte qu'il attaque et doit avoir un intérêt à l'élimination de ce préjudice. En leur qualité de titulaires des comptes concernés, les recourants disposent d'un intérêt juridiquement protégé à l'annulation du séquestre (arrêt du Tribunal fédéral 1B_94/2012 du 2 avril 2012, consid. 2.1 in fine; arrêt du Tribunal pénal fédéral BB.2011.10/11 du 18 mai 2011, consid. 1.5 et références citées).

E. 1.4

Les autres conditions de forme exigées et exposées supra (consid. 1.2) étant réunies, le recours est partant recevable.

E. 2.1

Les recourants s'attaquent au bien fondé de la mesure querellée. Ils allèguent en substance qu'il n'existerait pas de charges suffisantes permettant au MPC de séquestrer les avoirs présents sur leurs relations bancaires, cette autorité ayant au demeurant failli à étayer les éléments qui motiveraient ces charges (act. 1, p. 21). Les recourants contestent l'existence, d'une part, d'un crime préalable imputable à A., ce dernier n'ayant jamais exercé une fonction militaire ou politique en Libye et n'ayant été nullement impliqué dans la répression de la révolution, ainsi que, d'autre part, l'accomplissement par ce dernier d'actes d'entrave à l'identification de valeurs provenant de crimes censés avoir été commis par d'autres (act. 1, p. 27 s.). Aucun élément ne permettrait de retenir, au surplus, que les anciens dirigeants ou membres de l'appareil étatique libyens, en particulier C., auraient constitué une organisation criminelle au sens de l'art. 260ter CP (ibidem). En présumant l'existence de cette organisation et en postulant l'appartenance de A. à celle-ci, le MPC aurait violé la présomption d'innocence découlant des art. 6 CEDH, 32 al. 1 Cst. et 10 CPP (act. 1, p. 18 ss). En outre, la provenance de l'argent séquestré serait licite. Cet élément serait démontré tant par l'attitude des établissements bancaires impliqués – qui, après avoir procédé aux contrôles nécessaires, n'ont nourri aucun soupçon à cet égard – (act. 1, p. 30 ss) que par les conclusions du rapport établi par le Centre de compétence Economie et Finance du 13 mars 2012 selon lesquelles les mouvements de fonds intervenus sur le compte de A. sont cohérents avec les explications fournies par la banque et corroborés par des documents d'affaires expliquant l'arrière-plan économique des transactions (act. 1, p. 33 s.). Dans ce contexte, le MPC aurait également violé la présomption d'innocence, en exigeant, à tout le moins implicitement, que les recourants fournissent la démonstration de l'origine licite des avoirs (act. 1, p. 17).

E. 2.2

Dans la décision entreprise (act. 1.1), le MPC a retenu qu'il ressort du rapport de la Police judiciaire fédérale du 9 mars 2012 (act. 5.2) intitulé *Analysebericht zum Regime und Macht Netzwerk des ehemaligen libyschen Staatsführers Muammar GADDAFI (SV.11.0081 gegen A. und Unbekannt)* que, de manière hautement vraisemblable, le régime pouvait être considéré comme une organisation criminelle s'appuyant notamment sur la violence et ayant pour but de détourner des fonds publics à des fins privées pour le compte des membres de ladite organisation et de leurs proches. Cette présumée structure criminelle impliquerait notamment un réseau de personnes proches de Kadhafi, désignés comme les "Hommes de la tente", parmi lesquels figurerait C. Ce dernier, en plus d'être le responsable financier du régime,

- 5 -

le directeur du cabinet de Kadhafi et l'un des conseillers les plus proches de celui-ci, était également le dirigeant du fond d'investissement libyen E., doté apparemment d'un capital de USD 5 milliards puis de USD 8 milliards, qui aurait placé les revenus du pétrole libyen et servi de source de financement à l'organisation criminelle présumée. S'agissant des relations bancaires séquestrées, le MPC a mis en évidence une opération au crédit du compte 1, détenu par la société B. Ltd, effectuée en date du 29 décembre 2009, en provenance du compte de la société de droit jordanien F. ouvert auprès de la banque G. Ce transfert serait intervenu en vertu d'un accord selon lequel la société B. Ltd devait assister la société F. pour l'obtention d'un contrat d'architecture et de design d'un projet placé sous la direction du fond E. La même relation se serait vu créditer un montant de EUR 2'799'920.--, soit principalement l'ensemble des actifs actuellement bloqués, au moyen de cinq transferts

exécutés entre juillet et septembre 2010 en provenance d'un compte dont C. est titulaire auprès de la banque H. à Genève. Selon les indications fournies par l'intéressé, ces transferts constitueraient une donation de la part de C. à son fils afin de permettre à ce dernier de démarrer ses activités professionnelles notamment dans la restauration. Le MPC a toutefois relevé à cet égard qu'aucune contreprestation adéquate selon l'art. 70 al. 2 CP n'aurait été établie. Ladite autorité a indiqué nourrir des soupçons quant à l'appartenance de A. ainsi que de son père à l'organisation criminelle présumée ou, à tout le moins, quant à leur soutien à celle-ci. Le MPC a dès lors conclu qu'il apparaîtrait vraisemblable que les fonds pourront être confisqués voire faire l'objet d'une créance compensatrice et précisé que les actes d'enquête se poursuivent et qu'il conviendra de procéder notamment, dans la mesure du possible, à des commissions rogatoires ainsi qu'à l'audition de A.

E. 2.3

Le séquestre prévu par l'art. 263 CPP est une mesure provisoire (conservatoire) qui permet la saisie de moyens de preuve, respectivement d'objets ou de valeurs qui pourraient faire l'objet d'une confiscation en application du droit pénal fédéral (arrêt du Tribunal fédéral 1S.2/2004 du 6 août 2004, consid. 2.2). Il faut que des indices suffisants permettent de suspecter que les valeurs patrimoniales ont servi à commettre une infraction ou en sont le produit, que les infractions aient été commises par leur détenteur ou par un tiers (art. 197 CPP; arrêt du Tribunal pénal fédéral BB.2005.42 du 14 septembre 2005, consid. 2.1; HEIMGARTNER, *Strafprozessuale Beschlagnahme*, Zurich/Bâle/Genève 2011, p. 125 ss). Pour que le maintien du séquestre pendant une période prolongée se justifie, il importe que ces présomptions se renforcent en cours d'enquête et que l'existence d'un lien de causalité adéquat entre les valeurs saisies et les actes délictueux puisse être considérée comme hautement vraisemblable (ATF 122 IV 91 consid. 4

- 6 -

p. 95; SCHIMD, *Schweizerische Strafprozessordnung, Praxiskommentar*, Zurich, Saint Gall 2009, n° 5 ad art. 263; LEMBO/BERTHOD, *op. cit.*, n° 26 ad art. 263). La mesure doit par ailleurs, à l'instar de toute mesure de contrainte, reposer sur une base légale, être justifiée par un intérêt public suffisant et respecter le principe de la proportionnalité, étant précisé que l'autorité dispose à cet égard d'une grande marge d'appréciation (art. 197 CPP ainsi que arrêt du Tribunal fédéral 1P.239/2002 du 9 août 2002, consid. 3.1; arrêt du Tribunal pénal fédéral BB.2008.98 du 8 avril 2009, consid. 3). Tant que subsiste un doute sur la part des fonds qui pourrait provenir d'une activité criminelle, l'intérêt public commande que ceux-ci demeurent à la disposition de la justice (arrêts du Tribunal pénal fédéral BB.2008.11 du 16 mai 2008, consid. 3.1; BB.2005.28 du 7 juillet 2005, consid. 2; ATF 125 IV 222 consid. 2 non publié; 124 IV 313 consid. 3b et 4 p. 316; SJ 1994 p. 97, 102).

E. 2.4

Les recourants contestent l'existence de charges suffisantes en relation avec les préventions de participation ou soutien à une organisation criminelle et de blanchiment d'argent.

E. 2.4.1

La Cour de céans a récemment eu l'occasion de se pencher sur la qualification juridique de l'ancien régime mis en place par feu Kadhafi (décision du Tribunal pénal fédéral BB.2012.71 du 20 décembre 2012, consid. 3.3.2). Sur la base d'un rapport de la Police

judiciaire du 9 mars 2012, substantiellement identique en son contenu à celui soumis dans le cadre de la présente procédure (act. 5.2), il a été à cette occasion retenu qu'il existe, à ce stade, des indices suffisants indiquant que ledit régime pouvait, à l'instar de ce qui a été récemment constaté en lien avec le régime de l'ancien président égyptien Hosni Mubarak (cf. arrêt du Tribunal fédéral 1B_175/2012 du

E. 2.4.2

S'agissant de A., le rapport produit dans la présente procédure identifie un lien entre celui-ci et l'organisation criminelle présumée par le fait qu'il est le fils de C. (act. 5.2, p. 44 ss). Comme le relève le MPC, C. est indiqué comme étant un des "Hommes de la tente", appartenant ainsi au cercle de personnes proches de Kadhafi disposant, du fait de cette proximité, d'une influence directe et effective sur la marche des affaires du pays. Ledit rapport met en exergue que le système mis en place aurait permis à ces "Hommes de la tente" de détourner, à leur profit personnel et celui de leurs proches, des revenus étatiques, telle que la manne pétrolière. Ils auraient

- 7 -

en outre été mêlés à l'usage de la violence auquel le régime de Kadhafi n'hésitait pas à recourir contre son propre peuple. Il ressort en outre des transactions identifiées par le MPC au crédit des comptes séquestrés, que A. aurait bénéficié des revenus présumés illicites obtenus par son père (voir les transferts d'un total de EUR 2'799'920.-- en provenance du compte détenu par C. auprès de la banque H.) et qu'il était en relation avec le fond E. au moyen d'opérations qui pourraient, selon le MPC (act. 5, p. 3), constituer des actes de corruption (référence étant faite au versement de EUR 259'875.-- transféré en faveur du compte de B. Ltd, dont A. est l'ayant droit économique, par la société F. et au prétendu accord susmentionné signé entre ces deux sociétés). Sur la base de ses liens familiaux, de l'organisation du réseau criminel présumé ainsi que des opérations identifiées ci-dessus, l'on ne peut, en l'état et à ce stade encore initial d'une enquête complexe, exclure que A. soit impliqué dans l'organisation criminelle présumée. Contrairement à ce qu'avancent les recourants, le fait que ce dernier n'est pas mentionné dans la liste actualisée annexée à la loi libyenne instaurant des mesures à l'encontre de certaines personnes proches d'un point de vue privé et/ou professionnel du régime déchu de Kadhafi, ce alors même que d'autres enfants de dignitaires de l'ancien pouvoir y figurent expressément, n'est à lui seul pas suffisant pour affaiblir les soupçons exposés supra. Au surplus, l'existence d'actes de blanchiment perpétrés par celui-ci ne saurait être exclue. L'élément constitutif de l'entrave pourrait en l'espèce consister tant dans le versement de valeurs illicites – provenant de l'organisation criminelle – en faveur d'une société paravent (CORBOZ, Les infractions en droit suisse, Vol. II, Berne 2010, n° 25 ad art. 305bis CP), en l'occurrence B. Ltd, que dans le réinvestissement dans un circuit officiel et légitime, notamment dans la restauration (voir l'accord de développement de franchise avec la société I. et le transfert du 28 juillet 2010 à hauteur de USD 995'000.-- vraisemblablement effectué en faveur de cette dernière), des fonds provenant des activités criminelles imputées à C. Il sied néanmoins de souligner que le MPC devra s'atteler à éclaircir avec d'avantage de précision les éléments factuels et les contours de l'implication de A. dans le réseau concerné.

E. 2.5

Les recourants invoquent la licéité de la provenance des avoirs séquestrés.

Ils perdent toutefois de vue qu'à teneur de l'art. 72 CP, le juge prononce la confiscation de toutes les valeurs patrimoniales sur lesquelles une organisation criminelle exerce un pouvoir de disposition. Les valeurs appartenant à une personne qui a participé ou apporté son soutien à une organisation criminelle (art. 260ter CP) sont présumées soumises, jusqu'à preuve du contraire, au pouvoir de disposition de l'organisation. La présomption d'appar-

- 8 -

partenance posée à l'art. 72 CP peut être renversée. L'intéressé peut se libérer en démontrant l'origine licite des avoirs ou l'absence de pouvoir de disposition de l'organisation criminelle. S'agissant d'un fait négatif, cette preuve ne peut que difficilement être rapportée, par exemple lorsqu'il est démontré que l'organisation ne pourrait avoir accès aux valeurs qu'en commettant de nouvelles infractions (ATF 136 IV 4 consid. 5 et références citées). La preuve qu'une valeur patrimoniale déterminée a été acquise légalement par la personne intéressée ne suffit pas en tant que telle à invalider la présomption. Tel ne peut être le cas que si, par le biais de cette preuve, on arrive à démontrer que l'organisation criminelle n'a pas de pouvoir de disposition sur les valeurs concernées (arrêt du Tribunal fédéral 6B_144/2011 du 16 septembre 2011, consid. 6.3.2; ATF 136 IV 4 consid. 5 et références citées).

Ainsi, en l'espèce, la présomption d'appartenance à une organisation criminelle du titulaire et, respectivement, ayant droit économique des comptes séquestrés crée une présomption quant au pouvoir de disposition de celle-ci sur les avoirs concernés et une vraisemblance quant à la future confiscation de ces biens (art. 263 al. 1 let. d CPP). Les éléments avancés par les recourants ne sont au demeurant pas suffisants pour renverser ladite présomption. N'apparaît notamment d'aucune relevance l'appréciation des établissements bancaires concernés, celle-ci ne liant aucunement les autorités de poursuite pénale. Au demeurant, il ressort des analyses financières effectuées sur le compte de la société B. Ltd (le solde du compte dont est titulaire A. étant nul et aucun mouvement substantiel n'ayant eu lieu sur celui-ci) que les fonds y versés proviennent de trois donneurs d'ordre, soit A. lui-même (versements effectués à partir d'un compte désormais clôturé dont il était le titulaire auprès de la banque J.), de la société F. et de C., les crédits opérés par ce dernier constituant principalement l'actif actuellement bloqué (act. 3.17, p. 4 ss). Quand bien même les conclusions desdites analyses ont indiqué que les mouvements de fonds constatés sont cohérents avec les explications fournies par la banque et corroborés par des documents d'affaires (act. 3.17, p. 6) la licéité de la provenance des avoirs demeure douteuse compte tenu des personnes et des entités impliquées ainsi que du contexte des transactions mises en évidence.

3. En conclusion, il est ainsi plausible, à ce stade, que A. soit lié au régime de feu Kadhafi, que le système mis en place par ce régime puisse être qualifié d'organisation criminelle et que les fonds séquestrés aient pu servir à soutenir cette organisation ou soient le résultat d'actes de blanchiment d'argent. Les autres conditions du séquestre, notamment la proportionnalité et

- 9 -

l'intérêt public de la mesure étant en l'occurrence réalisées – et en tout état de cause non contestées –, force est de conclure que le recours est mal fondé et doit par conséquent être rejeté.

4. Selon l'art. 428 al. 1 CPP, les frais de la procédure de recours sont mis à la charge des parties dans la mesure où elles ont obtenu gain de cause ou succombé. Ceux-ci se limitent en l'espèce à un émolument qui, en application de l'art. 8 du règlement du Tribunal pénal fédéral du 31 août 2010 sur les frais, émoluments, dépens et indemnités de la procédure pénale fédérale (RFPPF; RS 173.713.162), sera fixé à CHF 3'000.-- et mis solidairement à la charge des recourants. Vu l'issue de la cause, il n'est pas alloué de dépens.

- 10 -

E. 5

septembre 2012, consid. 4.2), être qualifié d'organisation criminelle. Il n'y a en l'espèce aucunement lieu de s'écarter de cette conclusion, les éléments retenus dans ce contexte, auxquels il est renvoyé, étant entièrement applicables en l'espèce.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.